



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA / YEAR † ©

SARAJEVO, 20.08.2014.

BROJ/ NUMBER

### PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE ZAPOSLENIH za juni 2014.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNINGS OF PERSONS IN EMPLOYMENT  
June 2014

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća po zaposlenome u pravnim osobama BiH za juni 2014. iznosila je 829 KM, što pokazuje nominalni pad za 1,0% u odnosu na decembar 2013. godine.

*In June 2014, the average monthly paid off net earning per person in paid employment in legal entities in BiH amounted to 829 KM, which represented the nominal decrease of 1.0%, as compared to December 2013.*

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća za juni 2014. u odnosu na isti mjesec prošle godine nominalno je viša za 0,9%.

*In comparison with June 2013, the average monthly paid off net earning for the same month of 2014 was nominally by 0.9% higher.*

#### 1. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA ZA JUNI 2014.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING, June 2014

	VI 2014.	Indeksi Indices		
		$\frac{VI\ 2014}{XII\ 2013}$	$\frac{VI\ 2014}{VI\ 2013}$	
Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća, KM	829	99,0	100,9	<i>Average monthly paid off net earning, KM</i>

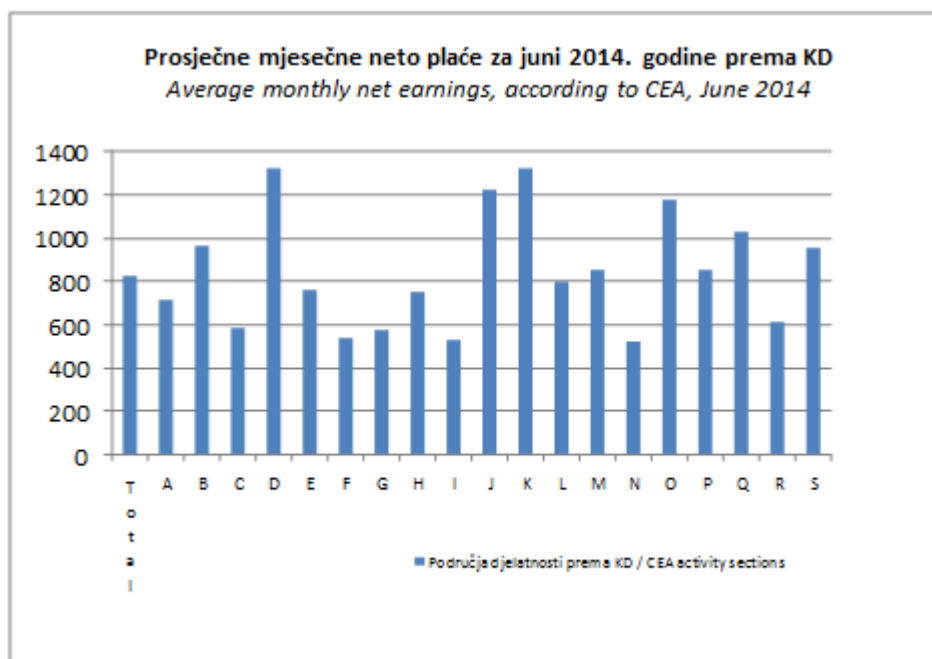
**2. PROSJEČNE MJESEČNE NETO PLAĆE ZA JUNI 2014. PREMA KD**  
*AVERAGE MONTHLY NET EARNINGS, ACCORDING TO CEA, June 2014*

	Prosječne mjesečne neto plaće, KM <i>Average paid off net earning per person in employment, KM</i>	Nominalni <i>Nominal</i>				
		Za mjesec <i>For month</i>				
		VI 2014.	<u>VI 2014</u> XII 2013	<u>VI 2014</u> VI 2013		<u>VI 2014</u> Ø 2013
<b>Ukupno</b>	829	99,0	100,9	100,3	<b>Total</b>	
<b>A</b> Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov	720	97,3	102,4	100,0	<b>A</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	
<b>B</b> Vađenje ruda i kamena	964	97,2	99,1	100,7	<b>B</b> <i>Mining and quarrying</i>	
<b>C</b> Prerađivačka industrija	583	98,0	99,4	99,5	<b>C</b> <i>Manufacturing</i>	
<b>D</b> Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1.329	100,8	104,3	101,4	<b>D</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	
<b>E</b> Snabdijevanje vodom; uklanjanje otpadnih voda, upravljanje otpadom, te djelatnosti sanacije okoliša	759	100,4	101,7	100,9	<b>E</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	
<b>F</b> Građevinarstvo	541	100,0	102,6	101,1	<b>F</b> <i>Construction</i>	
<b>G</b> Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala	579	99,1	100,6	100,3	<b>G</b> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	
<b>H</b> Prevoz i skladištenje	752	98,7	97,3	98,4	<b>H</b> <i>Transportation and storage</i>	
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja, te pripreme i usluživanja hrane (hotelijerstvo i ugostiteljstvo)	529	98,3	97,8	98,8	<b>I</b> <i>Accommodation and food service activities</i>	
<b>J</b> Informacije i komunikacije	1.220	101,7	104,6	102,5	<b>J</b> <i>Information and communication</i>	
<b>K</b> Finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1.324	95,8	98,5	99,1	<b>K</b> <i>Financial and insurance activities</i>	
<b>L</b> Poslovanje nekretninama	799	96,5	99,7	100,7	<b>L</b> <i>Real estate activities</i>	
<b>M</b> Stručne, naučne i tehničke djelatnosti	856	100,8	102,9	100,0	<b>M</b> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	
<b>N</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	526	91,2	92,5	92,1	<b>N</b> <i>Administrative and support service activities</i>	
<b>O</b> Javna uprava i odbrana, obavezno socijalno osiguranje	1.177	102,2	104,2	103,5	<b>O</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	
<b>P</b> Obrazovanje	852	100,5	102,5	101,9	<b>P</b> <i>Education</i>	
<b>Q</b> Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne pomoći	1.033	100,0	102,5	100,8	<b>Q</b> <i>Human health and social work activities</i>	
<b>R</b> Umjetnost, zabava i rekreacija	611	93,5	95,7	93,6	<b>R</b> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	
<b>S</b> Ostale uslužne djelatnosti	958	95,4	94,7	94,8	<b>S</b> <i>Other service activities</i>	

### 3. PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE ZA JUNI 2014. PREMA KD

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNINGS, ACCORDING TO CEA, June 2014

	Prosječne mjesečne neto plaće, KM <i>Average paid off net earning per person in employment KM</i>	Indeksi kretanja prosječnih isplaćenih neto plaća prema isplatama za mjesec <i>Change indices of average monthly paid off net earnings according to payoffs for month</i>						
		Za mjesec <i>For month</i>	Nominalni <i>Nominal</i>			Realni <i>Real</i>		
			VI 2014.	<u>VI 2014</u> XII 2013	<u>VI 2014</u> V 2014	<u>V 2014</u> IV 2013		<u>VI 2014</u> V 2014
<b>Ukupno</b>	829	99,0	100,0	99,8	100,2	99,8	<b>Total</b>	
<b>A</b> Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov	720	97,3	98,3	100,0	98,4	100,0	<b>A</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	
<b>B</b> Vađenje ruda i kamena	964	97,2	100,2	99,1	100,4	99,1	<b>B</b> <i>Mining and quarrying</i>	
<b>C</b> Prerađivačka industrija	583	98,0	99,6	100,6	99,8	100,6	<b>C</b> <i>Manufacturing</i>	
<b>D</b> Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1.329	100,8	97,7	103,1	97,9	103,1	<b>D</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	
<b>E</b> Snabdijevanje vodom; uklanjanje otpadnih voda, upravljanje otpadom, te djelatnosti sanacije okoliša	759	100,4	100,4	100,4	100,6	100,4	<b>E</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	
<b>F</b> Građevinarstvo	541	100,0	101,0	99,6	101,2	99,6	<b>F</b> <i>Construction</i>	
<b>G</b> Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala	579	99,1	99,6	100,3	99,8	100,3	<b>G</b> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	
<b>H</b> Prevoz i skladištenje	752	98,7	98,9	101,1	99,1	101,1	<b>H</b> <i>Transportation and storage</i>	
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja, te pripreme i usluživanja hrane (hotelijerstvo i ugostiteljstvo)	529	98,3	100,2	100,4	100,4	100,4	<b>I</b> <i>Accommodation and food service activities</i>	
<b>J</b> Informacije i komunikacije	1.220	101,7	100,1	100,1	100,3	100,1	<b>J</b> <i>Information and communication</i>	
<b>K</b> Finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1.324	95,8	99,7	93,6	99,9	93,6	<b>K</b> <i>Financial and insurance activities</i>	
<b>L</b> Poslovanje nekretninama	799	96,5	102,7	98,5	102,9	98,5	<b>L</b> <i>Real estate activities</i>	
<b>M</b> Stručne, naučne i tehničke djelatnosti	856	100,8	99,1	99,1	99,3	99,1	<b>M</b> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	
<b>N</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	526	91,2	98,5	98,3	98,7	98,3	<b>N</b> <i>Administrative and support service activities</i>	
<b>O</b> Javna uprava i odbrana, obavezno socijalno osiguranje	1.177	102,2	100,8	101,0	101,0	101,0	<b>O</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	
<b>P</b> Obrazovanje	852	100,5	99,5	100,4	99,7	100,4	<b>P</b> <i>Education</i>	
<b>Q</b> Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne pomoći	1.033	100,0	99,2	101,2	99,4	101,2	<b>Q</b> <i>Human health and social work activities</i>	
<b>R</b> Umjetnost, zabava i rekreacija	611	93,5	101,2	94,5	101,4	94,5	<b>R</b> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	
<b>S</b> Ostale uslužne djelatnosti	958	95,4	99,4	100,2	99,6	100,2	<b>S</b> <i>Other service activities</i>	



**Područje djelatnosti prema KD:**

- A Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov
- B Vađenje ruda i kamena
- C Prerađivačka industrija
- D Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija
- E Snabdijevanje vodom; uklanjanje otpadnih voda, upravljanje otpadom, te djelatnosti sanacije okoliša
- F Građevinarstvo
- G Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala
- H Prevoz i skladištenje
- I Djelatnosti pružanja smještaja, te pripreme i usluživanja hrane (hotelijerstvo i ugostiteljstvo)
- J Informacije i komunikacije
- K Finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja
- L Poslovanje nekretninama
- M Stručne, naučne i tehničke djelatnosti
- N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti
- O Javna uprava i odbrana, obavezno socijalno osiguranje
- P Obrazovanje
- Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne pomoći
- R Umjetnost, zabava i rekreacija
- S Ostale uslužne djelatnosti

**CEA activity sections:**

- A *Agriculture, forestry and fishing*
- B *Mining and quarrying*
- C *Manufacturing*
- D *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
- E *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
- F *Construction*
- G *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
- H *Transportation and storage*
- I *Accommodation and food service activities*
- J *Information and communication*
- K *Financial and insurance activities*
- L *Real estate activities*
- M *Professional, scientific and technical activities*
- N *Administrative and support service activities*
- O *Public administration and defence; compulsory social security*
- P *Education*
- Q *Human health and social work activities*
- R *Arts, entertainment and recreation*
- S *Other service activities*

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

## NOTES ON METHODOLOGY

### Izvor podataka

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto plaćama prate se redovnim mjesečnim istraživanjem o zaposlenima i plaći (RAD – 1). Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, u tijelima državne vlasti svih nivoa, ustanove i druge organizacije po organizacionom-teritorijalnom principu na nivou općine. Nisu obuhvaćeni zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama, kao i pripadnici odbrane. Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama popunjava na osnovi evidencija o plaćama.

### Data source

Data on average monthly paid off net earnings are based on regular monthly survey on employment and wages (RAD -1). The survey comprises persons in employment in legal entities of all types of ownership, government bodies, institutions and other organizations. Persons employed in crafts and trades and free lances and persons employed in defence are not included. Data on earnings are collected by a report form to be filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls.

### Obuhvat i uporedivost

Istraživanjem o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i dužinu radnog vremena. Podaci o prosječnoj mjesečnoj isplaćenju neto plaći po zaposlenome iskazuju se prema načelu obavljene isplate u tekućem za prethodni mjesec, što odgovara dinamici isplate u najvećem broju pravnih osoba, te se i prosjek plaće po zaposlenome odnosi na mjesec za koji je isplata primljena.

### Coverage and comparability

The statistical survey on average monthly net earnings of persons employed in legal entities includes net earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working-hours. Data on average net earnings are presented according to realised pays in current for previous month, which is in line with the pay-off dynamics in most legal entities, so the average earning per employed person refers to the month for which the pay is received.

### Definicije

**Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća** obuhvaća plaće zaposlenih za obavljene poslove po osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, praznike i neradne dane određene zakonom, bolovanja koje isplaćuje poslovni subjekt, odsutnost za vrijeme stručnog obrazovanja, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga. **Prosječna mjesečna isplaćena bruto plaća** obuhvaća sve vrste neto plaća zaposlenih plus zakonom propisana obavezna izdvajanja iz bruto plaće (doprinosi iz bruto plaće i akontacija poreza na dohodak). **Nominalni indeksi neto plaća** izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima neto plaća za odgovarajuće mjesec i godine. **Realni indeksi neto plaća** izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa neto plaća indeksom potrošačkih cijena za odgovarajuće mjesec i godine.

### Definitions

**Average monthly paid off net earnings** comprise income of a person in employment earned for work done during regular working hours as well as annual leave, paid leave, public holidays and day-offs as prescribed by law, sickness which are paid by employer, absence for continuing professional education, during lay-off and job stop caused against person's will and of no fault of his own. **Average monthly paid off gross earnings** comprises net income of a person in employment plus contributions from gross earnings and advance income tax as prescribed by law. **Nominal indices of net earnings** are calculated from data on average monthly net earnings for respective month and year. **Real indices of net earnings** are calculated by dividing index of nominal net earnings with a consumer price index for the respective month and year.

### Skraćenice

d. n.	drugdje nespomenuto
KD	Klasifikacija djelatnosti
KM	konvertibilna marka

### Abbreviations

n.e.c.	not elsewhere classified
CEA	Classification Economic of Activities
KM	Konvertibil mark

### Znakovi

- nema pojave

### Symbols

- no occurrence

---

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronska pošta/E-mail : [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba) · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara: direktor Zdenko Milinović  
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje pripremili: Svjetlana Kezunović  
Prepared by: Svjetlana Kezunović

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na Internetu  
First Release data are also published on the Internet

---